

**Accessories and spare parts • Zubehör und Ersatzteile
Accesorios y piezas de repuesto • Accessoires et pièces
de rechange • Accessori e ricambi**

[EN] Spare Fiberglass rods ø 15 mm with Polypropylene outer coating and starting/ending M12 threaded junctions, spooled on transport drum **[D]** Glasfaser Ersatzstab ø 15 mm mit PP Ummantelung komplett mit Anfangs/Endstücke M12, auf Transporthassel **[E]** Guía pasacables de recambio en fibra de vidrio ø 15 mm con casquillos roscados iniciales/finales M12, en rueda de transporte **[F]** Sonde passe-cables de rechange ø 15 mm en fibre de verre avec douilles filetées d'extrémité M12, avec roue de transport **[I]** Sonda di ricambio in fibra di vetro ø 15 mm con rivestimento in PP e raccordi iniziali/finali M12, con ruota di trasporto

| art. | art. | ø mm | m | kg |
|---------------|----------------|------|-----|-----|
| GVKIRIC150SCT | GVKIRIC150SCCT | 15 | 150 | 43 |
| GVKIRIC200SCT | GVKIRIC200SCCT | | 200 | 57 |
| GVKIRIC250SCT | GVKIRIC250SCCT | | 250 | 71 |
| GVKIRIC300SCT | GVKIRIC300SCCT | | 300 | 85 |
| GVKIRIC350SCT | GVKIRIC350SCCT | | 350 | 99 |
| GVKIRIC400SCT | GVKIRIC400SCCT | | 400 | 114 |
| GVKIRIC450SCT | GVKIRIC450SCCT | | 450 | 128 |
| GVKIRIC500SCT | GVKIRIC500SCCT | | 500 | 142 |
| GVKIRIC550SCT | GVKIRIC550SCCT | | 550 | 156 |
| GVKIRIC600SCT | GVKIRIC600SCCT | | 600 | 170 |

[EN] Starting roller made of aluminium alloy with M12 thread **[D]** Anfangsbirne mit Führungsrolle aus Aluminium M12 **[E]** Cabeza guía M12 con ruedas de aleación ligera **[F]** Ogive M12 à roulettes en aluminium **[I]** Ogiva M12 con rotella di scorrimento in alluminio

| art. | ø mm | gr |
|--------------|------|-----|
| GVM12OGRO | 50 | 195 |
| GVM12OGRO70 | 70 | 275 |
| GVM12OGRO100 | 100 | 400 |

[EN] Starting spinner made of aluminium alloy with shackle and M12 thread **[D]** Anfangsbirne aus Aluminium M12 mit Schäkel **[E]** Cabeza guía en aluminio M12 con grillete de enganche **[F]** Embout en aluminium M12 avec manille **[I]** Ogiva in alluminio M12 con grillo d'aggancio

| art. | ø mm | gr |
|-----------|------|----|
| GVM12OGGR | 35 | 91 |

[EN] Starting spinner made of aluminium alloy M12 threaded **[D]** Anfangsbirne M12 aus Aluminium **[E]** Cabeza guía inicial de aluminio con rosca interna M12 **[F]** Embout en aluminium M12 **[I]** Puntale iniziale in alluminio con filetto interno M12

| art. | ø mm | gr |
|---------|------|-----|
| GVM12OG | 40 | 215 |

[EN] Rotating supply coupling with M12 thread **[D]** Verbindungshülse mit Drehwirbel, M12 **[E]** Acoplamiento giratorio con rosca M12 **[F]** Accoupleur tournant M12 **[I]** Giunto snodato girevole M12

| art. | ø mm | L mm | gr |
|---------|------|------|----|
| GVM12GG | 25 | 62 | 56 |

[EN] Repairing set for rods ø 15 mm, consisting of 5 pieces **[D]** Reparatur Set für Stäbe ø 15 mm bestehend aus 5 Stück **[E]** Accesorios para la reparación de guía ø 15 mm compuesto por 5 piezas **[F]** Accessoires pour la réparation de sonde ø 15 mm composé de 5 pièces **[I]** Accessori di riparazione per sonde ø 15 mm, 5 componenti

| art. | pc. |
|-----------|---------------------------------|
| GVKISSET5 | 5 (2xGVKOR, 2xGVKOG, 1xGVPIK2V) |

[EN] Starting/Ending threaded ends with M12 thread, for rod ø 15 mm **[D]** Anfangs/Endhülse, M12, für Sonde ø 15 mm **[E]** Casquillo roscado inicial/final M12 para guía ø 15 mm **[F]** Douille fileté d'extrémité M12 pour sonde ø 15 mm **[I]** Raccordo filettato iniziale/finale, M12, per sonda ø 15 mm

| art. | ø mm | gr |
|-------|------|-----|
| GVKIR | 20 | 128 |

[EN] Coupling joints for rod ø 15 mm **[D]** Verbindungshülsen für Sonde ø 15 mm **[E]** Manguito de unión para guía ø 15 mm **[F]** Raccord de jonction pour sonde ø 15 mm **[I]** Giunto d'accoppiamento per sonda ø 15 mm

| art. | ø mm | gr |
|-------|------|-----|
| GVKIG | 20 | 240 |

[EN] 2-Components Epoxy glue, 24 ml **[D]** 2-Komponenten Epoxydharzkleber, 24 ml **[E]** Resinas epoxi de dos componentes, 24 ml **[F]** Résines époxydes à 2 composants, 24 ml **[I]** Collante epossidico bicomponente, 24 ml

| art. | gr |
|---------|----|
| GVPIK2V | 53 |

[EN] Galvanised steel coupling device M12 threaded, for linking the ends of two rods ø 9-11-15 mm (couple) **[D]** Fanggerät mit M12 Gewinde zum Aneinanderkoppeln zweier Glasfaserstäbe ø 9-11-15 mm (Paar) **[E]** Dispositivo de enganche M12 para unir los extremos de dos guías ø 9-11-15 mm en los lados opuestos (par) **[F]** Dispositif d'accrochage M12 entre 2 sondes ø 9-11-15 mm (paire) **[I]** Dispositivo d'aggancio M12 per unire due sonde ø 9-11-15 mm dai due lati opposti (coppia)

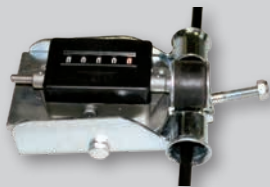
| art. | tube ø mm | gr |
|-------------|-----------|-----|
| GVM12DMF120 | 100-120 | 450 |
| GVM12DMF200 | 125-200 | 880 |

[EN] Nylon duct brushes on a Teflon kernel with pulling eyelets on both sides **[D]** Rohrreinigungsbürste aus Kunststoff auf Teflonkern mit zwei Zugösen **[E]** Cepillo de nylon para la limpieza de los tubos, con un núcleo de teflón y anillos de enganche **[F]** Brosse en nylon pour tubes à noyau en téflon et œillets d'accrochage **[I]** Spazzola in nylon per pulizia tubi con nocciolo in teflon e occhielli d'aggancio

| art. | ø mm | L mm | kg |
|---------|------|------|------|
| GVSP080 | 80 | 330 | 0,90 |
| GVSP097 | 97 | 330 | 1,00 |
| GVSP117 | 117 | 330 | 1,10 |



Subject to technical changes without prior notice. Technische Änderungen vorbehalten. Sujeto a variaciones técnicas sin previo aviso. Soggetto a variazioni tecniche senza preavviso



GVAV150R



[EN] Galvanised **wheeled** steel cage, **vertical** version with reel ø 1500 mm, fit for 150-450 m of Fiberglass rod ø 15,0 mm **[D]** Verzinkte Stahlhaspel in **stehender, fahrbarer** Ausführung, Korbdurchmesser ø 1500; Fassungsvermögen 150-450 m Glasfaserstab ø 15,0 mm **[E]** Contenedor **vertical** de acero zincado ø 1500 mm **con ruedas**, para guía pasacables ø 15,0 mm con capacidad entre 150 y 450 metros **[F]** Enrouleur en acier galvanisé **vertical** ø 1500 mm **avec roues**, pour sonde en fibre de verre ø 15,0 mm d'une longueur de 150 à 450 mètres **[I]** Aspo raccoglitore in acciaio zincato, esecuzione **verticale carrellata** con ruota ø 1500 mm; capienza sonda passacavi ø 15,0 mm da 150-450 m

| art. | ø | kg |  |
|----------|------|----|---|
| GVAV150R | 1500 | 42 | 150/200/250/300/350/450 m |

[EN] Wheel in full rubber with steel rim **[D]** Laufrad mit Vollgummibereifung und Stahlfelge **[E]** Rueda en goma llena con llanta en acero **[F]** Roue en caoutchouc plein avec cercle en acier **[I]** Ruota in gomma piena con cerchio in acciaio.

| art. | ø mm | width mm | kg |
|-------------|------|----------|----|
| XZB25SR2350 | 355 | 80 | 5 |

[EN] Mechanical meter-counter for glass fibre rods, suitable for the application on the rod cages **[D]** Mechanischer Meterzähler zur Montage auf Haspel **[E]** Medidor de longitudes para guías en fibra de vidrio, adecuado para la aplicación en el contenedor **[F]** Compte-mètres mécanique, indiqué pour application sur métier de la sonde **[I]** Contametri meccanico, adatto per l'applicazione sul telaio della sonda

| art. | ø mm | |
|---------|-------------|---------------------|
| GVCMM15 | 13,0 - 15,0 | GVAV120R - GVAV150R |

[EN] Spare standard rod guide for steel cage type GVAV120R **[D]** Ersatz Standard Stabführung für Stahlhaspel vom Typ GVAV120R **[E]** Recambio guíasonda estándar para contenedor GVAV120R **[F]** Rechange guidesonde standard pour enrouleur GVAV120R **[I]** Ricambio guidasonda standard per aspo tipo GVAV120R

| art. | M | g |
|-----------|----|----|
| S800-0184 | 10 | 85 |


[EN] Nylon rod guide for steel cage type GVAV120R **[D]** Nylon Stabführung für Stahlhaspel vom Typ GVAV120R **[E]** Guíasonda en nylon para contenedor GVAV120R **[F]** Guidesonde en nylon pour enrouleur GVAV120R **[I]** Guidasonda in nylon per aspo tipo GVAV120R

| art. | M | g |
|--------------|----|----|
| S800-0184NYL | 10 | 84 |

[EN] Spare rod guide rollers for steel cage type GVAV120R **[D]** Rollen Stabführung für Stahlhaspel vom Typ GVAV120R, Ersatzteil **[E]** Rodillo guíasonda para contenedor GVAV120R, recambio **[F]** Galet guidesonde pour enrouleur GVAV120R, rechange **[I]** Rulli guidasonda per aspo tipo GVAV120R, ricambio

| art. | M | g |
|-----------|----|-----|
| S800-0177 | 12 | 282 |

[EN] Accessories bag for vertical steel cages **[D]** Zubehörtasche für stehende Stahlhaspeln **[E]** Bolsa de accesorios para contenedores verticales de acero **[F]** Sac d'accessoires pour enrouleurs verticaux en acier **[I]** Borsa accessori per aspi verticali in acciaio zincato

| art. |  |
|--------|---|
| BHACCL | 300/170 x 90 x 40 mm |